

Մ Ի Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

ՊԵՐՏԵՆՈՒՆԻՍ

(1868)

ՆՈՒՄՐՈ 62

1788 ՉԻԼԵԱՏԻ-17

Մէծնաւ իւր իւր
Սէնթի 10 պէյազ Սէճիտ
Լիթը պըզը 5 " "

ՃՈՒՄԱԱ ԻՐԹԵՍԻ
ՀՈՒՊԱԹ 24

Իւշ պըզը 21/8 պէյազ Սէճիտ
Պիւր պըզը 1 " "
Տանէտի 50 Պէյազ 60 փարայ

ԱՄՖՐ. 7 ՄԱՐԹ

Տէն Արշաւ	Ճուճաւ Արշաւ	Եղէն	ԹԵԼԵՂՐԱՖ	ԳԱՄՊԻՕ
5532	3532	3532	ԳԱՐՈՂԱՐ ԲԵՆԻՔ	Լճաւրա Բարի Մարտիկ Վիճնա

ԱՄՈՒԱՆԻ 24 ՀՈՒՊԱԹ

Պէյազը նուստէ Սէճիտամբը
պիղղարուր էօնիւմիւղտէրի բազար
էրթէսի կիւնիւ չըգաճագ տըր :

ԹԵԼԵՂՐԱՖ ԽԱԿԵՐԵՐԻ :

Փարիս 4 մարտ

Գօնօրիտէ աշըրը	52 90
Գարանուր	52 90
Լճաւրա	525/8-52 7/8
Գարանուր	525/8-527/8
1865 Օմմանը իւթիգր-ը	265
" " "	265
Փրանուր	69 221/8
Գարանուր	69 571/8
Իթալիա ֆօնտուրը աշըրը	45 10
Գարանուր	45 10

Փարիս 5 մարտ

Գօնօրիտէ աշըրը	52 95
Գարանուր	55
Լճաւրա աշըրը	525/8-53 7/8
Գարանուր	527/8-531/8
1865 Օմմանը իւթիգրը	265
" " "	265
Փրանուր ֆօնտուրը 5 0/0 աշըրը	69 30
Գարանուր	69 40
Իթալիա ֆօնտուրը աշըրը	45 25
Գարանուր	45 85

Ի թիւր 5 մարտ

Փետրվար (17 Թարիխիւրէ Սափ
տաւաւտան (Հապէշ) կէլէն հաւա
տիտէ նազարէն ֆօնտուրըն ահ
վալը սըհհիւլէրի էլի իմիշ : Թէօմօ
լուսն նիլէթիւրի իւղէրինէ հիւ պիւր
մալիւմաթ իսիսիլէմէմիշ տիր :

Վալիւլլը 4 մարտ

Գօնկրէնին մուամէլաթը իջուն
նիզամըղ տըր տէյու ալէնէն պէյան
ու իգրար իթմիշ օլուուղու : Իէիս
ճօնսընա պըրճա պիւր ճիւնհա աւտո
օլունարագ իշթիքեա լայիհսսընա ի

լալէթէն մէպուտան գամարաւրնա
Թագտիմ օլունան պէնտի , գամարայի
մէգրիւր գապուլ վէ Թաստիգ իթ
միշ տիր :

Հօն - Գօն :

Ճափօնտան կէլէն իսպարը աիւ
րիւն նազարէն Տաիմիւրէր իլէ Թայ
գուն հաւա պիւր պիւրէրիլէ ուղրաշ
մագտէ տիրէր , տիւվէլի էճնէպիլէ
սիւ ֆէրաւը Օլագա շէհրիւնի Թէրք
էլլէմիշ տիր :

Փարիս 4 Մարտ

Իթանտար վէ Պրանտ նաման զա
ղէթալարըն իֆատաթընա կէօրէ Լու
նանա սըղընան Լիւրիալիլէրին մէհհու
տու ամմէ օլան ահվալի փիւր մէ
լալէրի իւղէրինէ Պրանտա վէ Բու
տիա հիւքիւմէթիւրի պատէղին Լու
նանիսթանա հիւ պիւր մուհաճիւր նագլ
իթմէմէյէ գարար վէրմիշէր տիր :

— Գալանիյն մէճիսիտէ սէնէվի
100 պին ապէր Թահրիւրի մատուտսի
իւղէրինէ մուպահասա վագի օլմուշ
տուր :

— Սիւսիւ Բուհէ , միւսիւ Փի
քարէ իսթապէն վագի օլան ճէվա
պընտէ տէր քի Պրանտա իլէ տուէր
Լուրդա մէյանէսիտէ տիւվլոմաթճա
միւնասէպաթ սուլհ ու ասայիշէ իս
լէ կէլմէյէճէյի հագգընտա քէնտու
սինի էյիտէն իգնա վէ իսկեաթ իթ
միշ տիր : Լագըն վագըթտա միւշա
հէտէ օլունան պուլուաւար քէամիլէն
տաղըլմըշար տըր :

Վալիւլլը 3 մարտ

Իէիս Ճօնսընը տաւա Թահթընա
պըրագան լայիհա չարշէմպիհ կիւնիւ
Սէնաթօյա Թագտիմ օլունաճագ տըր :

Փարիս 5 մարտ

Ումուրու հարպիլէ նաղըրը տէր

քի էօնիւմիւղտէրի իլք պահարտա
Թէրմիլ Պրանտա ասաքիւրի Հաւթօ
Թիւֆէնքէրիլէ սիւհալանաճագ վէ
պիթթապի սաիր տէվլէթէրտէ պու
ճինս Թիւֆէնքէրի իթթիսաղ իտէ
ճէք պիւր : Պրանտա տէվլէթի օնլաւ
տան իքի սէնէ էվլէլ տաւրանմըշ
տըր վէ իշթէ պէյլէ պիւր մէթին վէ
միւքէմմէլ Թանգիմաթը ապէրիլէ
սայէսինտէ ահալիլի մէմալիք քէմալը
էմիլէթիլէ քէնտի իշինէ կիւճիւնէ
պագապիլիւր :

Պիթէնլա 5 Մարտ

Իթալիա զագէթաւը Փէփօլինին
Ինկիլթէրրա սէֆարէթինի գապուլ
իթմիշ օլտուղունու վէ Վիոգօնթի
Վէնսթանըն Վիէննա սէֆարէթինի
գապուլ իտէճէյի իսթիմալտէն պու
լունտուղունու պիլտիրիւր :

Պարիս 3 Մարտ

Պիւտճէ , գամարաւարա արղ օ
լունտու , վարիտաթ 205 1/2 միլիօն
Բու մանիա զուրուշու վէ մէսարիֆ 203
միլիօն :

Փարիս 5 Մարտ

Գալանիյն մէճիսիտէ — մաթպուլաթ
գանուտու իւղէրինէ մուպահասաթ ,
զագէթալար իւղէրինէ հիւքիւմէթ
Թարաֆընտան վուրուլան տամղանըն
վէրկիսի Թէնգիլ օլունաճագ իւղէր զու
հուրա կէլէն Թէքլիֆէրին քէաֆֆէ
սի տէ քէտու օլունամուշտուր , իւշիւն
ճիւ պէնտ գապուլ օլունամուշտուր :

Պարիս 5 Մարտ

Փրէնս Լափօլէսն պու կիւն գրալ
վէ գրալիչա հագրէթէրինէ վիզիթա
վէրտի պատէհու գըրալըն գարըլըգ
վէրտի վիզիթալը գապուլ իթտի ,
պու սալաթտա գրալ իլէ Թասմ իթ
մէքուտիր :

Պրեքտ 5 Սարգ

Հիւքիւմէթին տախիլի փօլիթի գատա պիր զարպը տէսթ իթմէք նի յէթինտէ պուլունտուղունտան տօլայը, տիւնքի կիւն մէպուսանտէն Նի գօլէսգօ վիւքէլայէ խիթապէն պաղը մէրթէպէ սիւալէ գալգըլորգտա գա մարանըն էքսէրլէթի թարաֆընտան տիլնէնիլմէյիպ, նութգուլունտան մէն օլունմուշտուր, մէրգուլունտան նութգու մաղպաթայա գայտընտան սար ֆը նազար օլունտալ օլունմայաճաղը իւղէրինէ մէճիս միւզաքէրաթէ կի ըրիմիշտիր: Պու կիւն մէճիսին մաղպաթաթը օգուլունտալ թաստիգ օլունտուգտա, Նիգօլէսգօնուլունտան նութգու միւնտէրիճ օլմատըղը միւշահէտէ օլունտու: Պունուն իւղէրինէ պիր շա մաթա տըր գօթտու: Սուխալիթ թարաֆը աղալարը գամարաւա սէրպէսթ ճէ նութգ իթմէք հուգուգունա գար շը մէճիսին էքսէրլէթի թարաֆընտան էնկէլ օլունտուղունտան նաշի իթիթիֆա վէրմէք իտէտիլէրինի պէյան իթմիշտիր:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՑԻ

Չօգ սէնէլէրտէն պէրու Տէրալիէտէ միւթմէքքին օլան Վիրտ լի միւսինն պիր իսլամ պու բազար իրթէսի կիւնիւ Օլթը հաղրէթը Վէտարէթէնահիլէ պիր վիլիթա վէրմէյէ կէլմիշ օլունտալ, միւշարալէյհ հաղրէթէրինէ մախսուս օլան ֆէր թը նէգաթէթ վէ հիւսնիւ իլթիֆաթ լէ գապուլ պուլլուլմուշ տուր: Սօհպէթ արասընտա մումայիլէյհ Նիլիտի, վաթանը օլան Վիրտ ճէ գիրէսինն միւպալաղա սիւրէթաւ մէտհ ու սէնասընը իտէրէք Օլթը հաղրէթը Սատրազամիլէ սիւալ իթմիշքի քէնալիլէրիտէ ճէգիրէի մէգ քիւրէի կէրչէքտէն պիր ճէննէթ պուլմատըլար մը: «Վիլէթ պուլ յուրմուշար, նէֆսի ճէգիրէ պիր յէննէթ օլապիլիր, լաքին պէն էջ յիլէ պուլտուլմէի սէքէնէսի մէլայիք յօլմատան բէք չօգ ուղադ տըրլար:

1. 2.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՍԻԻԹԵՆԵՎԻՑԻ

Բուսիա շըմէնտըֆէրլէրինն սէրիան իրմալի հազգընտա Սօսգուա ղաղէթաթը բարար իտէր: Սօսգուա տէն Օտէնապա ինշա օլունմադտա

օլան տէմիր էօլ խաթթը իլէ էրինէ շէհրի մէզպուլունտան Վարշափա էա փըլան տիլէր խաթթըն կէլէճէք սէ նէյէ գատար պիթիլիլէպիլէճէյինի մէմուլ իտէր: Վաղէթայի մէզքիւր շու վէճհ իլէ խաթթի քէլամ իտէր մուսխաթէն քէնտի հիւսնի ըրիւա մըղա պաղը մէրթէպէ վագի օլան ֆէտաթէարըլըմըղ վէ հազգըլմըղտա խաղըլը օլարադ իւսթէ կէլէն փօլի թիգաճա հալատը մէսուտէ սայէ սինտէ, Վարդաւաա էէնիտէն քէսպ իթիլիլմիլ նութուղ ու էհէմիլլէ թին պագա վէ տէվամընա պուլունտան էօթմէյէ ալա պիր թէէմինաթ օլա մաղ, շըմէնտըֆէրլէրինն Բուսիատա էջլէ պիր էհէմիլլէթի վարտըր քի թէքմիլ Բուս միլլէթինին սիւահլան մասըլա միւսալի տիր:

— Վօնտրտըն պաղը սըհիլէ ղաղէթալարը Վրալիչա հաղրէթէրինն միւզաճըլըլընը վէ էնքիւլիւք մախսուլմէրի պուլունտան Բրէնս Վօ բօլտըն աղըրճա հաստալըլընը պիւտիրիլէր:

Բրէնսէս տը Վալ տախի քէյֆօիգ ճէ իմիշ իտէ տէ պու կիւնիլէրտէ քէամիլլէն քէսպի իֆագաթ էլլէմիշտիր:

— Հապէշտէն թէվարիւա իտէն սօն հապալտիսին Վօնտրատա փէք ֆէնա պիր թէէսօրի օլմուշտուր: Պու սէ ֆէրինն վէճհիլէ նէթիճէ պուլաճաղը ճիւմէլինն մէճհուլիտիր:

Սահպուլարըն հալի թէէմին օլունմամաթ շէյլէ տուրտուս, չօգլալը էջլէ գօրգաթի սօնունտա ինկիլիլ Տէվլէթի խէճալէթլէ կէրի տուր մաղա մէճպուր օլմատըն:

Պու սէֆէրէ սէպէպ իքի խուսուս իտի պիրի ղիքը օլան մահպուլարըն թախիլի, վէ տիլէրի Շարգտա ինկիլթէրա Տէվլէթինն թէէսիր ու նութգուլունտան հըֆղ ու վիլպէսի, հալպուքի գօրգուլունտա կէօրէ պուլլէի ճէհէթալտէ ինկիլիլլէ ղայէթ ֆէնա օլաճադտըր, պու տուր պիր թա գըմ բէսիմիլթիլին էանի սօնունտա ֆէնայա էօրանլարըն քէշֆի, պիլլէ գալա պուլլար մուպալաւ տըր, ինկիլթէրա միլլէթի կիլիլ ղէնկին վէ գուտրէթլու վէ իսթիգամէթ ու սէպալթը իլէ մէհուր պիր միլլէթ, էլլէթ էլ վուրտուղալ իլին էօթէ սինտէն պէրի կէլէճէքտիր, լաքին շուրասըրա շիւպհէ թահթընա պըրաղըլմաղքի, պու սէֆէր մէմուլ օլունտան հէմ չօգ ղիլատէյէ մալ

օլաճադ, հէմտէ էջլէ թախմին իթալիլէրի կիլի աղ վագըթտա պիլթմէյէճէքտիր, մէկէր քի թօտօ տօր ի շի թաթըր էէրինէ պաղլաթըն էախօտ ինկիլիլ օրտուտա իլէրիլէտիլէ ի շէրլէրէ շէքիլէճէք էէրտէ կէլիպ ինկիլիլլէ գուլլէթինի սընամադ իւղլէ պիր մուհարէպէյէ թուլթուէ տուն:

Ինկիլթէրատա պու սէֆէր հագընտա էնտիլէլէր հաթըլ իտէն խուսուաթ շուրաթտըր, ինկիլիլ օրտուտունտա աղըր աղըր իլէրլէյէ պիլմէսի, թօտօրուն մուզաֆ ֆէրէն Սախտալայա տուլունլիլլէ ինկիլիլ մահպուլարըն գօրգուլունտա պիր հալտէ պուլունմալարը, վէլլատըր Սըրը հիւքիւմէթինն ինկիլիլ Տէվլէթի թարաֆընտան վագի օլան իսթարա պաղմայարադ Հապէշէ գար շը միւտալիլլէ իթմէսի, վէ ինկիլիլլէ խահնախա պուլալ ըրիւա կէօլ թէրմէյէ մէճպուլլէթի, վէ պուլունտան մաաւա Վէնաֆտէն Սախտալայա կիլթմէք իլուն 340, միլգատար ճէսիմ պիր մէտաֆէ պուլունմաթ, թայմիլ օֆ ինախա նամ ղաղէթա տէ օգուլունտալունտա նազարէն Հապէշ սէֆէրի իլուն Հինտ տէնիլլէրինտէ քէշթու կիւզար իտէն Վաբօր լարըն աւտի 238, օլունտալ էադտըլ լարը քէօմիլարէն մաաւա պուլունտա մահիլէ վէրլիլլէ նալլուն 392, պին ինկիլիլլէ լիւրաթը էանի 86 պին քիտէ ադճէ իմիշ:

— Բօմատան Վէլլէն մէքթուպլար պիլտիր իլլէր քի Վաթթիա տէվլէթի Բօմա իլէ Յրանտա պէյնիլտէ ադտ օլունմուշ օլան Վօնգօրտաթօ կիլի պիր Վօնգօրտաթօ էափըլմաթընա ըղաւտաւէ օլունտալ պու պապալէ Ֆըրանտա տէվլէթինն իլթիմաա ու միւտալիլլէսինի թալիպ էլլէմիշտիր:

ԻԼԼԵՆԹ

Սուլթան համամը ճիլարընտէ մալիւմալ մըքտուր օսմանը ալթունի թահիւա օլունտան պիր աւտէտ պօնօ պուլունտալ պապը վալիպը ղապթիլէտէ ճանիլիլ էմանէթտէ հըֆղ օլունտալ օլմալլէ, սահիլիլ գուհուրլինտէ թէսիլմ օլունմաթ իւղլէ իլան քըլլմաա սի իլուն միւղէքքէրէյի մախսուս տիր:

Օ Օլլըրտուէ ՎԿԷ

ՄԻԻԵԼԼԻԹԻ ՂԱԶԵԹԱ
ՅՈՒԼԵՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ՂԱԶԵԹԱՅ ԵՐԵՎԱՆԻ ԳԻՆԵՍԻՍԻ ՍՕԳՐԱԸ ԿՕ 21
Յ. ՄԻԻԿԵՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱԳԻԱՆԵՍԻՆԵ